

**RECARO**

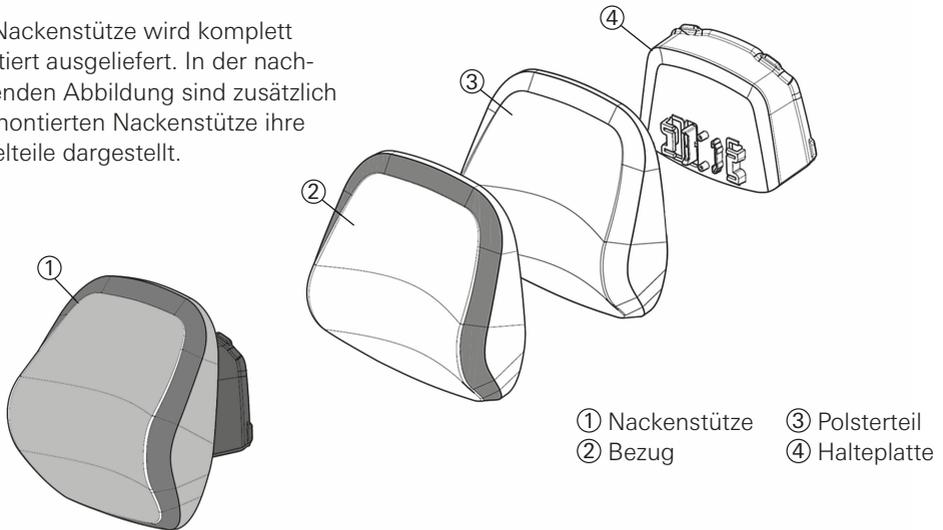
NACKENSTÜTZE / NECK REST / POGGIATESTA  
REPOSANUCAS / APPUI-NUQUE / NEKSTEUN

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Istruzioni per l'uso  
Instrucciones de uso / Notice d'utilisation / Gebruiksaanwijzing



# 1. LIEFERUMFANG

Die Nackenstütze wird komplett montiert ausgeliefert. In der nachfolgenden Abbildung sind zusätzlich zur montierten Nackenstütze ihre Einzelteile dargestellt.



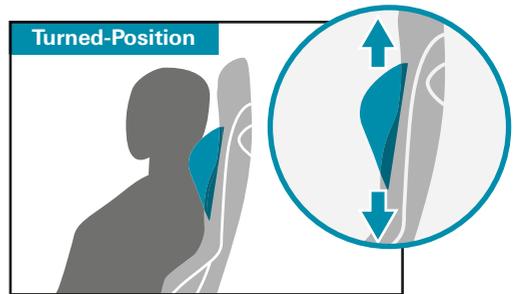
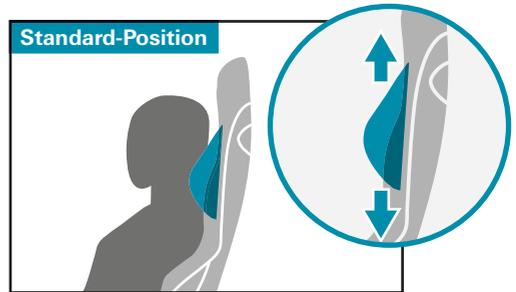
# 2. MONTAGE-OPTIONEN

Die Kontur der Nackenstütze ist nach ergonomischen Gesichtspunkten ausgelegt und kann modellübergreifend an allen Sitzen aus dem RECARO Exo Portfolio angebracht werden.

Um unterschiedlich groß gewachsenen Spieler im Nackenbereich optimalen Halt zu bieten und die Nackenmuskulatur zu entlasten, gibt es zwei unterschiedliche Möglichkeiten der Montage:

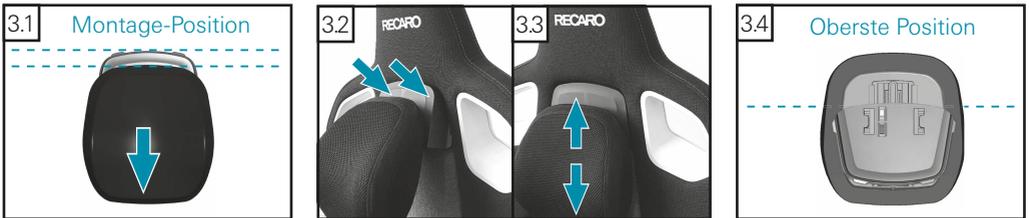
**1. Standard-Position:** Anlieferposition  
Polsterteil

**2. Turned-Position:** Um 180° gedrehtes Polsterteil, optimal für eine Nutzung ab einer Körpergröße von 1,85 m. Details zur Drehung des Polsterteils: siehe Kapitel 4.



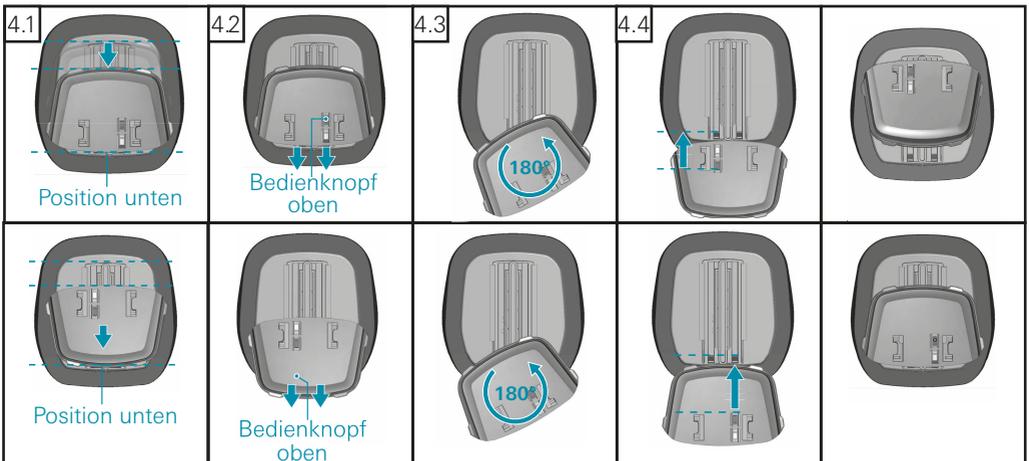
## 3. MONTAGE UND DEMONTAGE AM SITZ

- 3.1 Schiebe die Nackenstütze in die unterste Position.
- 3.2 Setze die Halteplatte auf den dafür vorgesehenen bogenförmigen Spalt in der Rückenlehne deines RECARO Exo und schiebe die Halteplatte hinein. Anschließend drücke die Nackenstütze fest in die Lehne, bis sie vollständig an der Lehne anliegt.
- 3.3 Wähle durch Verschieben der Nackenstütze nach unten bzw. oben den für dich idealen Stützbereich.
- 3.4 Zur Demontage schiebe die Nackenstütze in die oberste Position. Umfasse die Nackenstütze zum Abnehmen von der Lehne mit beiden Händen und ziehe sie langsam nach vorne oben heraus.



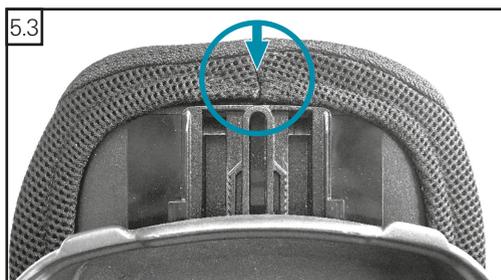
## 4. WECHSEL STANDARD-/TURNED-POSITION

- 4.1 Schiebe die Halteplatte auf der Rückseite der Nackenstütze in die unterste Position.
- 4.2 Drücke den oberen Bedienknopf nach innen und bewege die Halteplatte gleichzeitig nach unten. Die Halteplatte ist nun von der Nackenstütze gelöst.
- 4.3 Drehe die Halteplatte um 180°.
- 4.4 Setze die Halteplatte wieder in die Führungsschiene der Polsterplatte ein.
- 4.5 Zum Wechsel von der Turned-Position in die Standard-Position wiederhole die Schritte 4.1 bis 4.5



## 5. DEMONTAGE BEZUG

- 5.1** Der Bezug der Nackenstütze besteht wie der Bezug des RECARO Exo aus atmungsaktivem Stoff, der ein gutes Klima auch über eine lange Spieldauer unterstützt.
- 5.2** Der Bezug der Nackenstütze kann vom Schaumteil abgenommen und anschließend gewaschen werden. Beachte dazu bitte die Pflegehinweise.
- 5.3** Zum Abnehmen des Bezugs drehe die Nackenstütze in der Standard-Position auf die Rückseite und ziehe den Bezug ausgehend vom Nahtpunkt oben in der Mitte vorsichtig vom Schaumteil ab.
- 5.4** Nach der Reinigung setze den Bezug an der gleichen Stelle oben in der Mitte an und ziehe ihn gleichmäßig an beiden Seiten über das Schaumteil.



## 6. PFLEGEHINWEISE

Der Bezug der Nackenstütze ist gemäß den folgenden Empfehlungen waschbar. Einzelne Flecken lassen sich durch vorsichtiges Tupfen mit handelsüblichen Trockenschaum-Reinigern oder mit einem Feinwaschmittel entfernen.

 Im Normalwaschgang mit maximal 40° waschen.

 Nicht mit Bleiche behandeln.

 Color- oder Feinwaschmittel verwenden.

 Nicht im Trockner trocknen.

 Nicht bügeln.

 Reinigung mit Perchlorethylen, Kohlenwasserstoff-, R113- und R11-Lösungen möglich.

## 7. GEWÄHRLEISTUNG

Wir leisten Gewähr im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Diese beträgt zwei Jahre ab Kaufdatum. Reklamationsansprüche können nur bei Nachweis des Kaufdatums geltend gemacht werden. Die Gewährleistung beschränkt sich auf Nackenstützen, die bestimmungsgemäß eingesetzt oder verwendet wurden, die sachgemäß behandelt wurden und die in sauberem und ordentlichem Zustand zurückgesandt werden.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf natürliche Abnutzungserscheinungen und Schäden durch übermäßige Beanspruchung oder Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung und Modifizierungen.

### **Haftungsausschluss**

Wir übernehmen keine Haftung für diese Nackenstütze und daraus resultierende Folgeschäden, wenn sie nicht entsprechend dieser Bedienungsanleitung bedient wurde

oder wenn sie verändert wurde. Jede Veränderung oder Fehlbedienung deiner RECARO Nackenstütze hat einen Haftungsausschluss zur Folge.

### **Textilien**

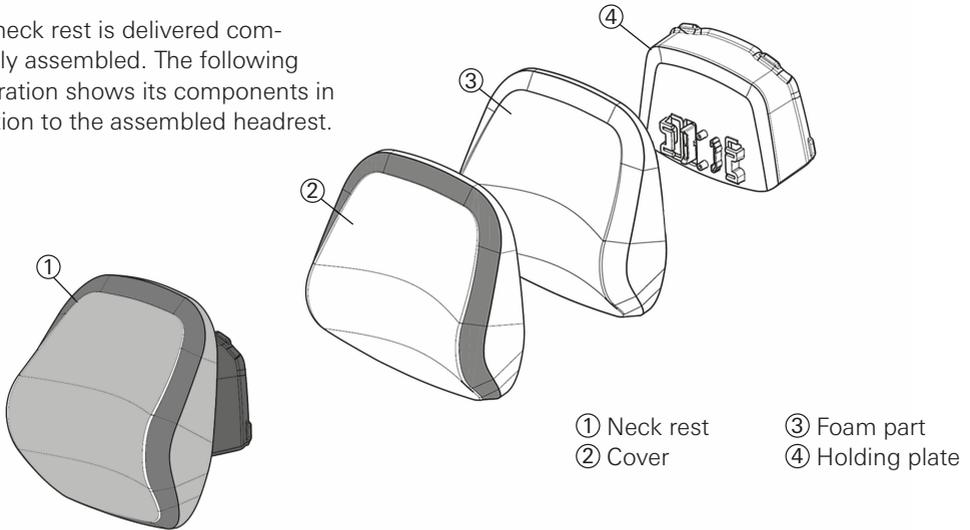
Unsere Stoffe erfüllen hohe Anforderungen in Bezug auf Farbbeständigkeit. Dennoch bleichen Stoffe durch UV-Strahlung aus. Hierbei handelt es sich nicht um einen Materialfehler, sondern um normale Verschleißerscheinungen, für die keine Gewährleistung übernommen werden kann.

Sollte es trotz unserer hohen Qualitätsansprüche etwas zu beanstanden geben, melde dich bitte bei unserem Kundensupport unter der E-Mailadresse: support@recaro-gaming.com.

**Hinweis:** Du findest diese Bedienungsanleitung auch in digitaler Form zum Download auf [www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com).

# 1. SCOPE OF DELIVERY

The neck rest is delivered completely assembled. The following illustration shows its components in addition to the assembled headrest.

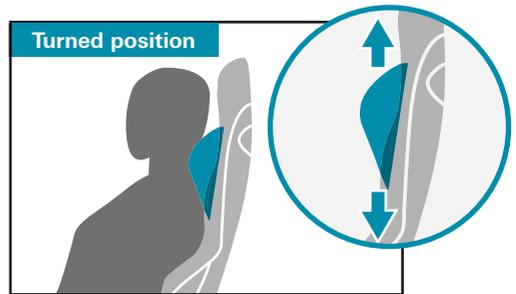
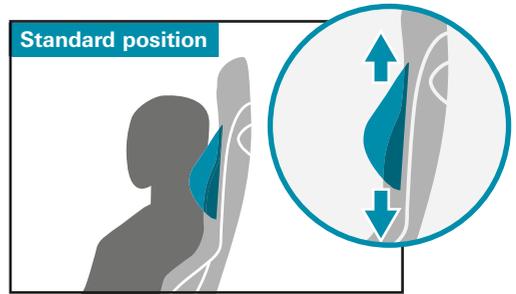


# 2. INSTALLING OPTIONS

The contour of the neck rest is designed ergonomically. It can be attached to all seats from the RECARO Exo portfolio, across all models.

There are two installing options, depending on different body sizes: Both provide optimum support in the neck area and help to relieve the neck muscles

- 1. Standard position:** foam part in delivery position!
- 2. Turned position:** foam part turned by 180°, optimal for use from a height of 1.85 m. For details on turning the foam part: see chapter 4.



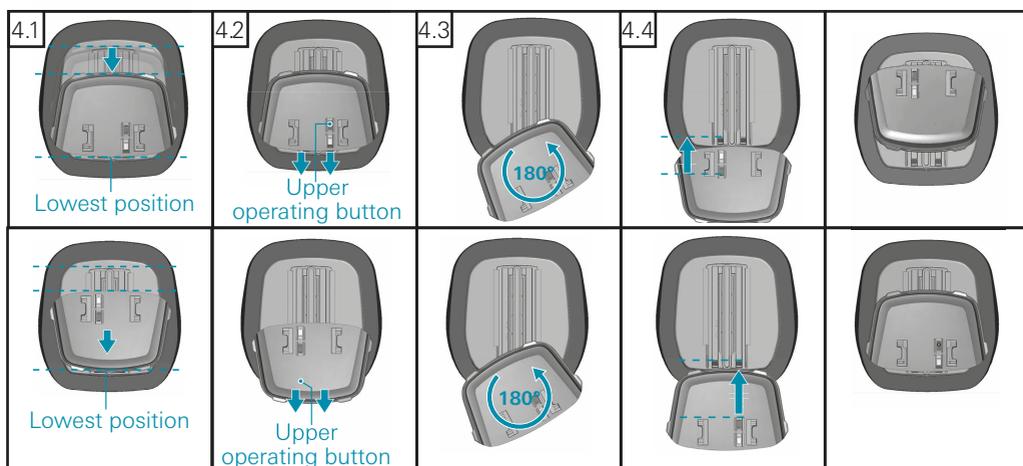
### 3. INSTALLING AND REMOVING

- 3.1 Push the neck rest to the lowest position.
- 3.2 Place the holding plate on the arched gap in the backrest of your RECARO Exo and push the holding plate in. Then press the neck rest firmly into the backrest to complete full contact between neck rest and backrest.
- 3.3 Select the ideal support zone for you by moving the neck rest up or down.
- 3.4 For disassembly, push the neck rest to the highest position. To remove the neck rest from the backrest, grasp it with both hands and pull it slowly upwards and out.



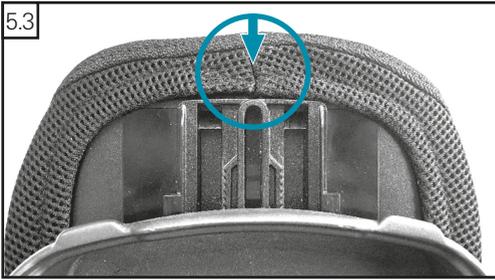
### 4. CHANGE STANDARD/TURNED POSITION

- 4.1 Push the holding plate on the back of the neck rest to the lowest position.
- 4.2 Push the upper operating button inwards and move the holding plate down at the same time. The holding plate is now released from the neck support.
- 4.3 Turn the holding plate by 180°.
- 4.4 Insert the holding plate into the guide rail of the foam plate again.
- 4.5 To change from the turned position to the standard position repeat steps 4.1 to 4.5



## 5. REMOVING COVER

- 5.1** Like the cover of the RECARO Exo, the cover of the neck rest is made of breathable fabric, which supports a good climate even over a longer-lasting playtime.
- 5.2** The cover of the neck rest can be removed from the foam part and then washed. Please follow the care instructions.
- 5.3** To remove the cover, take the neck rest in the standard position, turn it and pull the cover carefully off the foam part. Start from the seam point in the top middle.
- 5.4** After cleaning, put the cover on the same place in the middle and pull it evenly on both sides over the foam part.



## 6. CARE INSTRUCTIONS

The cover of the headrest is washable according to the following recommendations. Stains can be removed by carefully dabbing with usual dry foam cleaners or with a mild detergent.

 Wash at a maximum of 40° in the normal wash cycle.

 Do not treat with bleach.

 Do not tumble dry.

 Do not iron.

 Cleaning with perchloroethylene, hydrocarbon, R113 and R11 solutions possible.



## 7. WARRANTY

Our warranty is in accordance with statutory provisions, i.e. two years from the date of purchase. Claims may only be made when accompanied by proof of the date of purchase. The warranty is limited to neck rests that have been used as intended, that have been treated properly, and that have been returned in a clean and orderly condition. The warranty does not cover natural wear and tear, or damage caused by excessive use, or damage caused by unsuitable or improper use, or by modifications.

### **Disclaimer of liability**

We assume no liability for this neck rest and any consequential damages if it has not been operated in accordance with this user manual, or if it has been modified.

Any modification or misuse of your RECARO neck rest will result in a dis-claimer of liability.

### **Textiles**

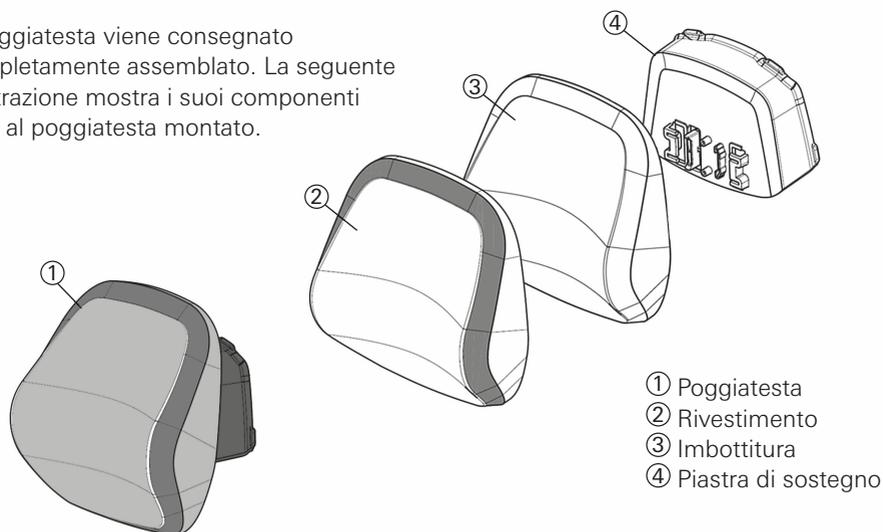
All our fabrics meet high quality requirements concerning colourfastness. However, UV radiation from the sun will bleach out fabrics. This does not constitute a material defect but normal wear and tear, for which no warranty can be given.

If, despite our high quality standards, you have any complaints, please contact our customer support team at support@recaro-gaming.com.

**Note:** You can also find this manual in digital form for download on [www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com).

# 1. AMBITO DI CONSEGNA

Il poggiatesta viene consegnato completamente assemblato. La seguente illustrazione mostra i suoi componenti oltre al poggiatesta montato.



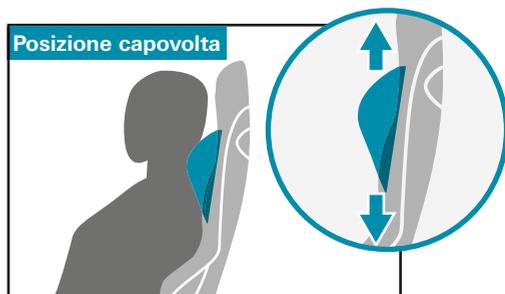
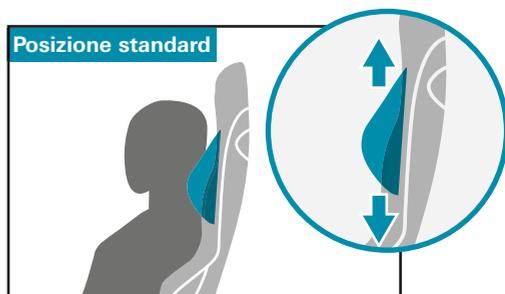
# 2. OPZIONI DI MONTAGGIO

Il contorno del poggiatesta è progettato secondo criteri ergonomici e può essere montato su tutti i modelli di sedili della gamma RECARO Exo.

Sono disponibili due opzioni di installazione a seconda delle diverse dimensioni del corpo: entrambi forniscono un supporto ottimale nella zona del collo e aiutano ad alleviare le tensioni muscolari.

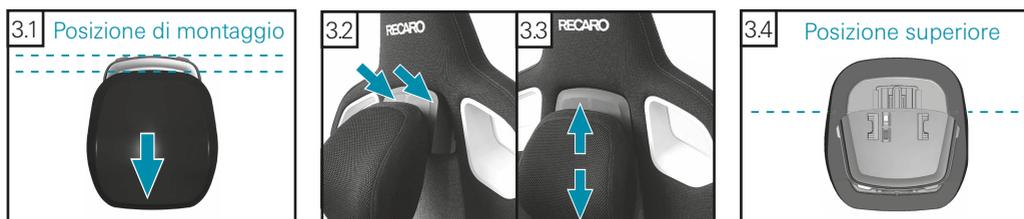
**1. Posizione standard:** parte imbottita in posizione di consegna

**2. Turned Position** (posizione capovolta): parte imbottita ruotata di 180°, ottimale per l'uso da un'altezza dell'utente di 1,85 m. Dettagli sulla rotazione della parte imbottita: vedi capitolo 4.



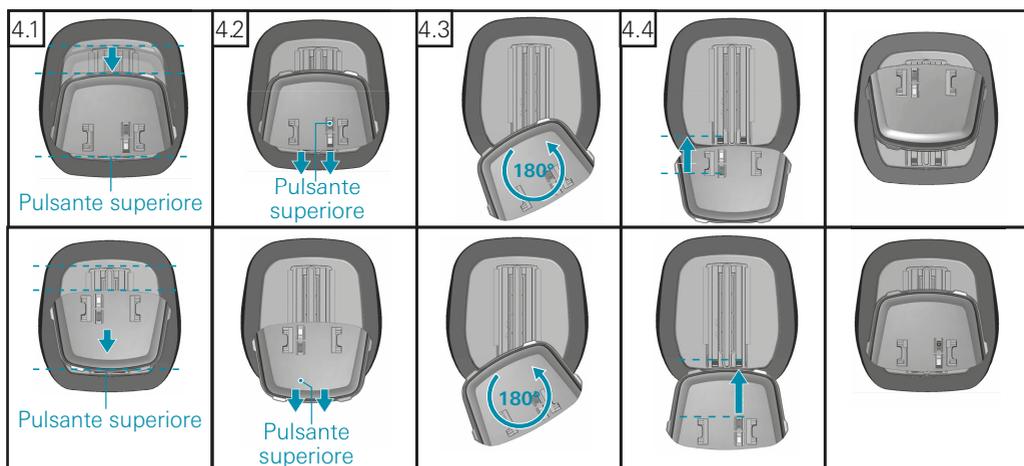
### 3. MONTAGGIO E SMONTAGGIO SUL SEDILE

- 3.1 Portare il poggiatesta nella posizione più bassa.
- 3.2 Posizionare la piastra di fissaggio sulla fessura ad arco prevista nello schienale della vostra RECARO Exo e spingere la piastra di fissaggio verso l'interno. Quindi premere saldamente il poggiatesta nello schienale fino a quando non è completamente a filo con lo stesso.
- 3.3 Scegliete l'area di supporto ideale per voi spostando il poggiatesta verso il basso o verso l'alto.
- 3.4 Per smontarlo, portare il poggiatesta nella posizione più alta. Per rimuovere il poggiatesta dallo schienale, afferrarlo con entrambe le mani e tirarlo lentamente in avanti e verso l'alto.



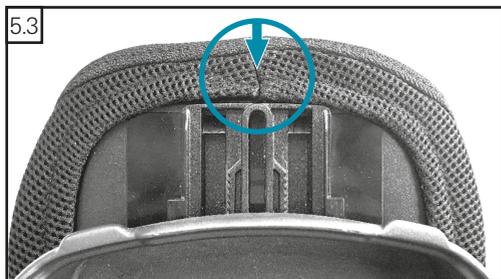
### 4. CAMBIO TRA POSIZIONE STANDARD E TURNED POSITION

- 4.1 Portare la piastra di fissaggio sul retro del poggiatesta nella posizione più bassa.
- 4.2 Premere il pulsante di regolazione superiore verso l'interno e spostare contemporaneamente la piastra di fissaggio verso il basso. La piastra di fissaggio è ora staccata dal poggiatesta.
- 4.3 Ruotare la piastra di fissaggio di 180°.
- 4.4 Reinserire la piastra di fissaggio nella guida della piastra dell'imbottitura.
- 4.5 Per passare dalla turned position alla posizione standard, ripetere i passaggi da 4.1 a 4.5.



## 5. RIMUOVERE IL RIVESTIMENTO

- 5.1** Come il rivestimento del RECARO Exo, il rivestimento del poggiatesta è fatto di tessuto traspirante che favorisce un buon clima anche per periodi di gioco prolungati.
- 5.2** Il rivestimento del poggiatesta può essere rimosso dalla parte imbottita e poi lavato. Si prega di seguire le istruzioni per la manutenzione.
- 5.3** Per rimuovere il rivestimento, girare il poggiatesta all'indietro nella posizione standard e tirare con attenzione il rivestimento dalla parte in schiuma, partendo dal punto di cucitura in alto al centro.
- 5.4** Dopo la pulizia, posizionare il rivestimento nello stesso punto in alto al centro e tiratelo uniformemente sopra l'imbottitura da entrambi i lati.



## 6. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Il rivestimento del poggiatesta è lavabile secondo le seguenti raccomandazioni. Singole macchie possono essere rimosse tamponando delicatamente con un detergente a secco disponibile in commercio o con un detergente per capi delicati.

-  Lavaggio in lavatrice fino a 40°.
-  Non trattare con candeggina.
-  Usare un detersivo per capi colorati o delicati.
-  Non asciugabile nell'asciugatrice.
-  Non stirare.
-  Lavaggio con percloroetilene, solventi idrocarburici, R133 ed R11.

## 7. GARANZIA

La garanzia è fornita nell'ambito delle disposizioni di legge, cioè due anni dalla data di acquisto. I reclami possono essere fatti solo se accompagnati da una prova della data di acquisto. La garanzia è limitata ai poggiatesta che sono stati usati come previsto, che sono stati trattati correttamente e che sono stati restituiti in condizioni pulite e ordinate. La garanzia non copre l'usura naturale o i danni dovuti a un uso eccessivo o i danni causati da uso e modifiche improprie o inadeguate.

### **Esclusione di responsabilità**

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per questo poggiatesta e per eventuali danni conseguenti che ne derivano se non è stato utilizzato in conformità alle presenti istruzioni per l'uso o se è stato modificato. Qualsiasi

modifica o uso improprio del poggiatesta RECARO comporterà l'esclusione della responsabilità.

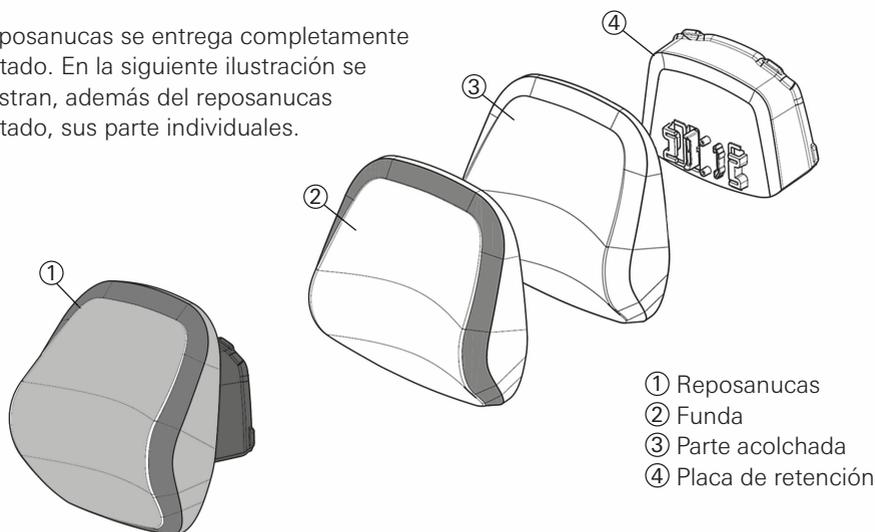
### **Tessuti**

I nostri tessuti soddisfano i requisiti di alta qualità per quanto riguarda la resistenza dei colori. Tuttavia, i tessuti sbiadiscono a causa dei raggi UV. Ciò non costituisce un difetto del materiale, ma una normale usura, per la quale non si può assumere alcuna garanzia. Se, nonostante i nostri elevati standard di qualità, avete dei reclami, contattate il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo e-mail [support@recao-gaming.com](mailto:support@recao-gaming.com).

**Nota:** Potete trovare questo manuale anche in forma digitale per il download su [www.recao-gaming.com](http://www.recao-gaming.com).

# 1. CONTENIDO DEL SUMINISTRO

El reposanucas se entrega completamente montado. En la siguiente ilustración se muestran, además del reposanucas montado, sus parte individuales.

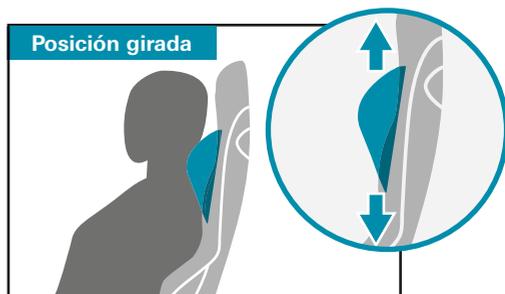


# 2. OPCIONES DE MONTAJE

El contorno del reposanucas está diseñado atendiendo a aspectos ergonómicos y se puede instalar en todos los asientos de la gama RECARO Exo y en todos sus modelos.

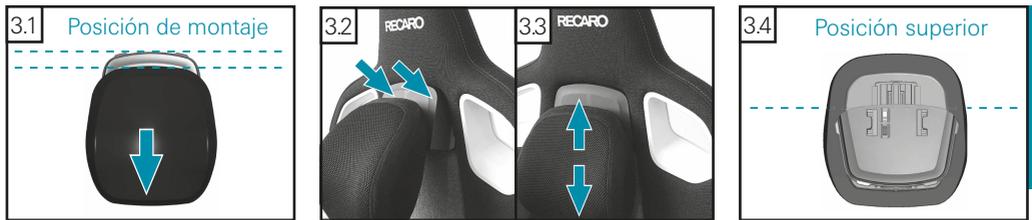
Para proporcionar un apoyo óptimo en la zona de la nuca a los jugadores de diferentes alturas y aliviar la musculatura de esta zona, existen dos opciones de montaje diferentes:

- 1. Posición estándar:** parte acolchada en posición de entrega
- 2. Posición girada:** la parte acolchada se gira 180°, posición óptima para su uso a partir de una altura corporal de 1,85 m. Detalles sobre el giro de la parte acolchada: véase el capítulo 4.



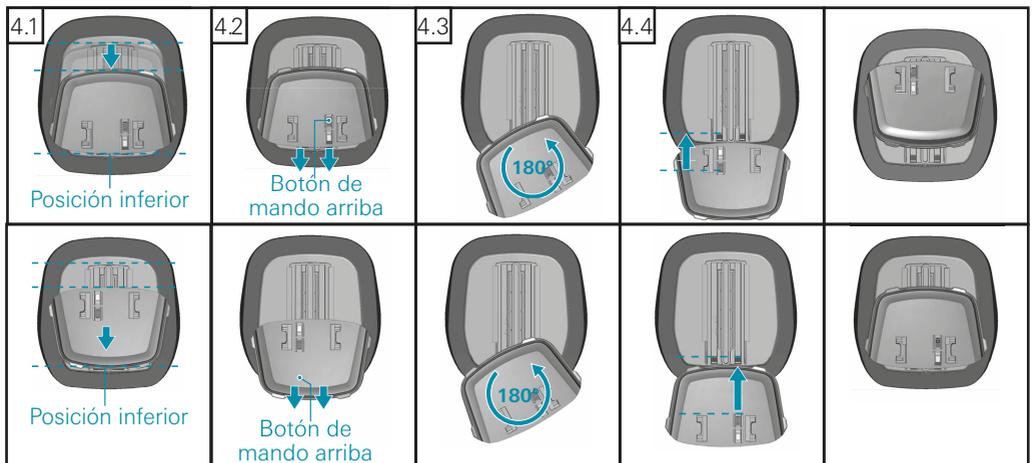
### 3. MONTAJE Y DESMONTAJE EN EL ASIENTO

- 3.1 Desliza el reposanucas a la posición más baja.
- 3.2 Coloca la placa de retención en el hueco curvo previsto en el respaldo de tu RECARO Exo y empuja la placa de retención hacia dentro. A continuación, presiona el reposanucas firmemente en el respaldo hasta que quede completamente enrasado con el mismo.
- 3.3 Selecciona la zona de apoyo ideal para ti moviendo el reposanucas hacia arriba o hacia abajo.
- 3.4 Para el desmontaje, desliza el reposanucas a la posición más elevada. Agarra el reposanucas con ambas manos para retirarlo del respaldo y tira de él lentamente hacia delante y hacia arriba.



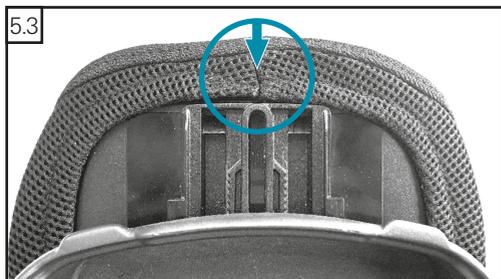
### 4. CAMBIO ENTRE LA POSICIÓN ESTÁNDAR/GIRADA

- 4.1 Desliza la placa de retención en la parte posterior del reposanucas hasta su posición más baja.
- 4.2 Presiona el botón de mando superior hacia adentro y mueve la placa de retención hacia abajo al mismo tiempo. La placa de retención ya está separada del reposanucas.
- 4.3 Gira la placa de retención 180°.
- 4.4 Vuelve a introducir la placa de retención en el riel de guiado de la parte acolchada.
- 4.5 Para pasar de la posición girada a la posición estándar, repite los pasos 4.1 a 4.5.



## 5. DESMONTAJE DE LA FUNDA

- 5.1** Al igual que la funda de la RECARO Exo, la funda del reposanucas está hecha de tejido transpirable que mantiene una buena temperatura incluso durante tiempos de juego prolongados.
- 5.2** La funda del reposanucas puede retirarse de la parte de espuma y lavarse por separado. Por favor, sigue las instrucciones de cuidado.
- 5.3** Para retirar la funda, gira el reposanucas a la posición estándar en el respaldo y, partiendo del punto de costura situado en la parte superior central, extráela con cuidado de la parte de espuma.
- 5.4** Después de la limpieza, coloca la funda en el mismo lugar sobre la parte central y tira de ella uniformemente sobre la parte de espuma por ambos lados cubriendo la parte de espuma.



## 6. INSTRUCCIONES DE CUIDADO

La funda del reposanucas es lavable según las siguientes recomendaciones. Las manchas pueden eliminarse aplicando algún producto limpiador de espuma en seco o con un detergente suave.

 Lavar en un ciclo normal a un máximo de 40°.

 No tratar con lejía.

 Utilizar detergente suave o para tejidos de color.

 No secar en secadora.

 No planchar.

 Es posible la limpieza con soluciones de percloroetileno, hidrocarburos y R113 y R11.

## 7. GARANTÍA

Ofrecemos una garantía dentro del ámbito de la disposiciones legales. Consta de dos años a partir de la fecha de compra. Las reclamaciones solo podrán presentarse con el correspondiente comprobante de la fecha de compra. La garantía se limita a los reposanucas que se hayan utilizado para el fin previsto, se hayan manipulado adecuadamente y se devuelvan limpios y en buen estado. La garantía no cubre los signos naturales de desgaste, los daños causados por un uso excesivo ni los daños causados por un uso inadecuado o por modificaciones.

### **Exoneración de responsabilidad**

No aceptaremos ninguna responsabilidad por este reposanucas ni por cualquier daño que resulte de él, si no se ha utilizado de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento o si se ha modificado.

Cualquier modificación o mal uso de su reposanucas RECARO dará lugar a la exoneración de responsabilidad.

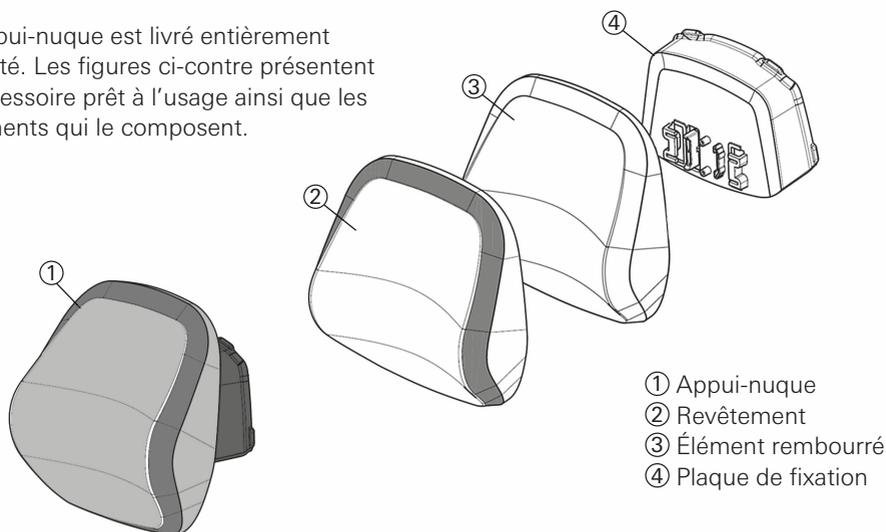
### **Textiles**

Nuestros tejidos cumplen con altas exigencias en cuanto a la solidez del color. Sin embargo, los tejidos se decoloran debido a la radiación UV. No se trata de un defecto material, sino de signos normales de desgaste, de los que no se puede ofrecer garantía. Si, a pesar de nuestros elevados estándares de calidad, tuviera alguna queja, ponte en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en la siguiente dirección de correo electrónico: [support@recaro-gaming.com](mailto:support@recaro-gaming.com).

**Aviso:** también puedes encontrar este manual disponible en formato digital para su descarga en [www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com).

# 1. ÉQUIPEMENT LIVRÉ

L'appui-nuque est livré entièrement monté. Les figures ci-contre présentent l'accessoire prêt à l'usage ainsi que les éléments qui le composent.

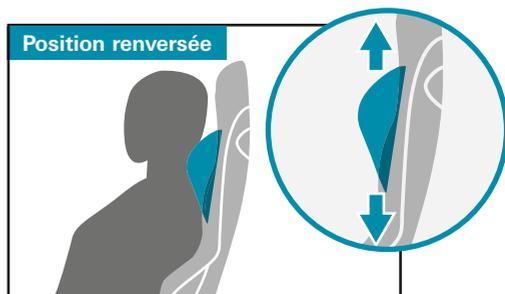
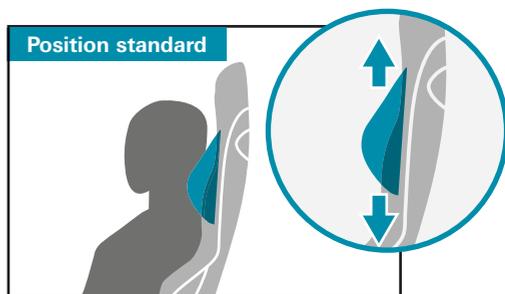


# 2. VARIANTES D'INSTALLATION

La forme de l'appui-nuque répond à des critères d'ergonomie et convient à tous les sièges de la gamme Exo de RECARO.

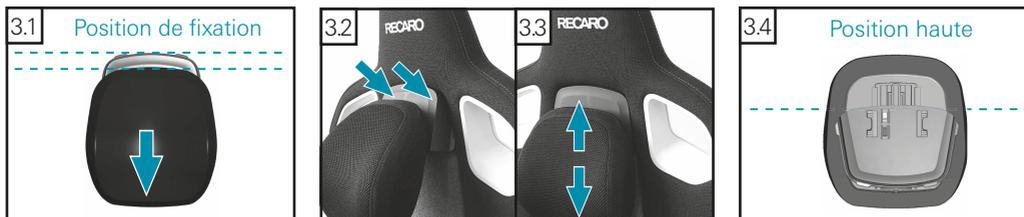
Afin de soulager la musculature de la nuque et d'offrir au joueur, quelle que soit sa taille, le meilleur maintien cervical possible, deux possibilités d'installation ont été prévues:

- 1. Position standard:** position de l'appui-nuque à la livraison
- 2. Position renversée:** appui-nuque retourné à 180°, idéal pour les tailles à partir de 1,85 m. Pour plus de détails sur ce mode d'installation, voir le paragraphe 4.



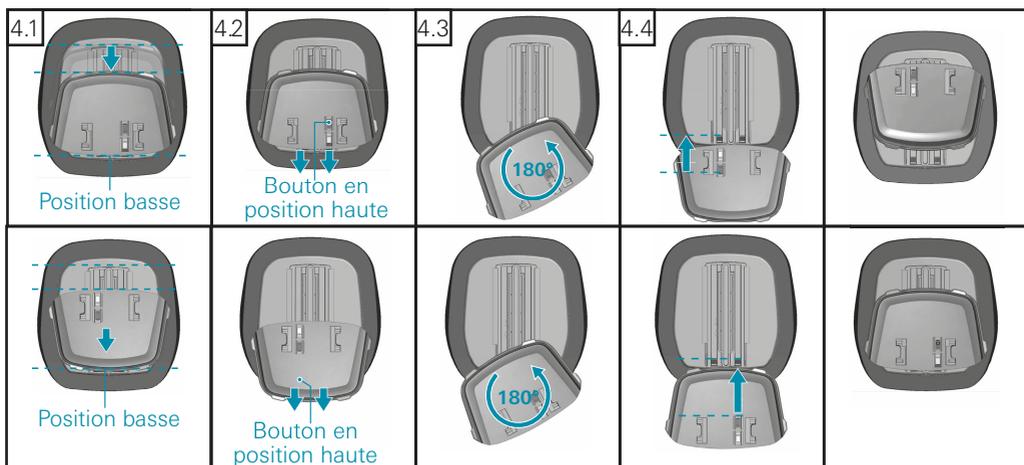
### 3. FIXATION AU SIÈGE ET DÉMONTAGE

- 3.1 Faire glisser l'appui-tête en position basse.
- 3.2 Positionner la plaque de fixation de sorte que sa forme épouse celle de la rainure en forme de U renversé pratiquée dans le dossier du RECARO Exo, puis appuyer pour l'enfoncer dans le dossier. Plaquer ensuite l'appui-tête contre le dossier jusqu'à ce que toute sa surface soit en contact avec le dossier.
- 3.3 Choisir la position de maintien la mieux adaptée en faisant glisser l'appui-tête vers le haut ou vers le bas.
- 3.4 Pour démonter l'appui-tête, le faire glisser en position haute. Pour le détacher du dossier, le prendre à deux mains et le tirer doucement vers le haut et vers soi.



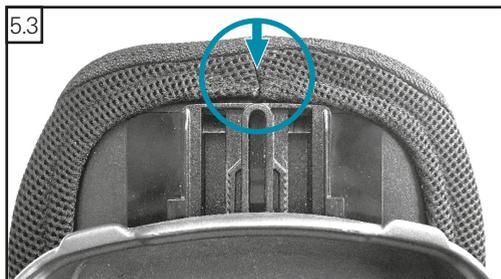
### 4. CHANGEMENT DE POSITION STANDARD/RENVERSÉE

- 4.1 Faire glisser en position basse la plaque de fixation située au dos de l'appui-tête.
- 4.2 Enfoncer le bouton du haut et tirer en même temps vers le bas la plaque de fixation, qui est maintenant désolidarisée de l'appui-tête.
- 4.3 Retourner la plaque sur 180°.
- 4.4 Remettre la plaque de fixation dans la glissière du panneau de l'élément rembourré.
- 4.5 Pour repasser de la position renversée à la position standard, répéter les étapes 4.1 à 4.5.



## 5. NETTOYAGE DU REVÊTEMENT

- 5.1** Le revêtement de l'appui-tête, comme celui du RECARO Exo, est fait d'une matière respirante qui garantit le confort du joueur même lors de sessions prolongées.
- 5.2** Le revêtement du rembourrage de l'appui-tête est amovible et lavable. Se reporter aux conseils d'entretien.
- 5.3** Pour ôter le revêtement, retourner l'appui-tête, celui-ci étant en position standard, de l'avant vers l'arrière, saisir le revêtement au point de couture situé au milieu du bord supérieur et l'enlever délicatement du rembourrage.
- 5.4** Une fois nettoyé, remettre le revêtement par le même endroit, au milieu du bord supérieur, en le tirant des deux côtés pour le passer sur l'élément rembourré.



## 6. CONSEILS D'ENTRETIEN

Pour laver le revêtement de l'appui-tête, suivre les conseils ci-dessous. Pour éliminer les taches, utiliser un nettoyant ordinaire à mousse sèche pour tapis et moquettes, ou une lessive pour textiles délicats, et tamponner délicatement.

-  Laver en cycle normal à 40° maximum.
-  Ne pas blanchir.
-  Utiliser une lessive couleurs ou pour textiles délicats.
-  Ne pas sécher en machine.
-  Ne pas repasser.
-  Le perchloréthylène et les solutions contenant des hydrocarbures ou des CFC-113 (R113) ou CFC-11 (R11) peuvent être utilisés pour le nettoyage.

## 7. GARANTIE

Notre garantie s'exerce dans le cadre des dispositions légales. Elle prend effet à compter de la date d'achat pour une durée de deux ans. Les réclamations doivent être accompagnées d'un justificatif de la date d'achat. La garantie ne s'applique qu'aux appuis-nuque employés ou utilisés de manière adéquate et conforme à l'usage pour lequel ils ont été conçus, et qui sont retournés dans un bon état de propreté et correctement emballés.

La garantie ne couvre pas les dégradations dues à l'usure normale du produit, ni les dommages résultant de sollicitations excessives ou consécutifs à un usage ou à des modifications inappropriés ou inadaptés.

### **Décharge de responsabilité**

Nous déclinons toute responsabilité au titre de cet appui-nuque et des dommages susceptibles de survenir ultérieurement en

cas d'utilisation non conforme à la présente notice ou de modification. Toute modification, tout usage inadapté de l'appui-nuque RECARO aura pour effet de nous dégager de notre responsabilité.

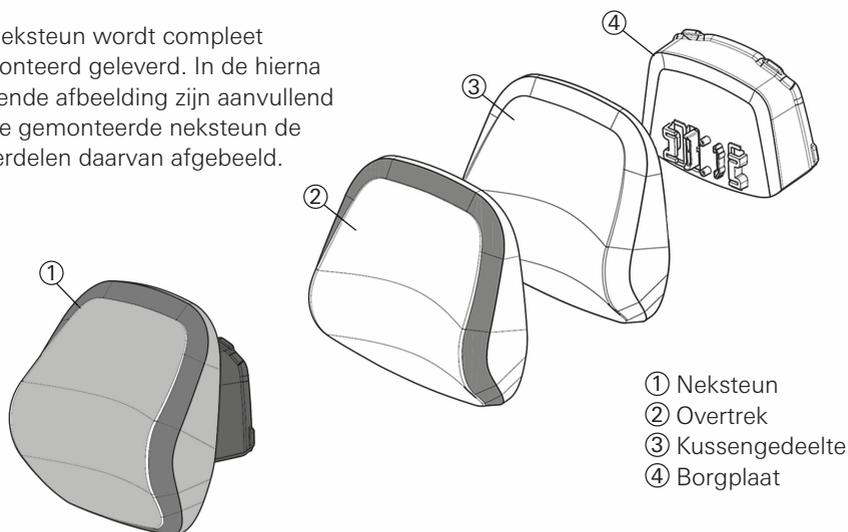
### **Textiles**

Nos textiles garantissent une excellente tenue des couleurs. Ils subissent cependant l'action décolorante des ultraviolets. Il s'agit là non d'un défaut de matière, mais d'un phénomène d'usure normale pour lequel aucune garantie ne peut être accordée. Nous apportons le plus soin à la fabrication de nos produits. Si celui-ci devait malgré tout donner lieu à réclamation, contacter notre service après-vente à l'adresse: [support@recaro-gaming.com](mailto:support@recaro-gaming.com).

**Nota:** cette notice d'utilisation peut être téléchargée du site [www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com).

# 1. OMVANG VAN DE LEVERING

De neksteun wordt compleet gemonteerd geleverd. In de hierna volgende afbeelding zijn aanvullend op de gemonteerde neksteun de onderdelen daarvan afgebeeld.

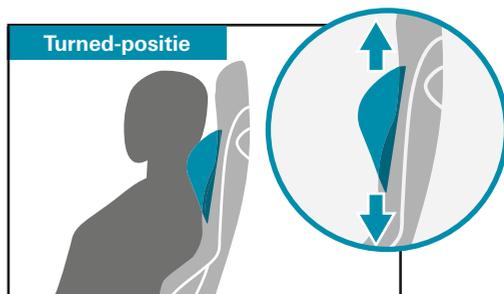
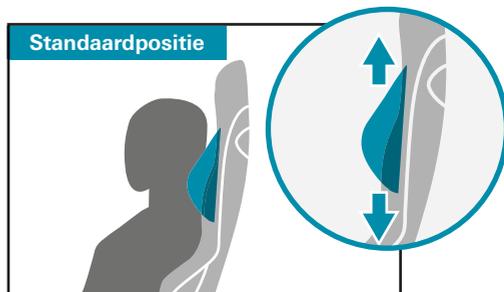


# 2. MONTAGEOPTIES

De contour van de neksteun is volgens ergonomische oogpunten ontwikkeld en voor alle modellen geldt dat de neksteun aan alle stoelen uit het RECARO Exo portfolio aangebracht kan worden.

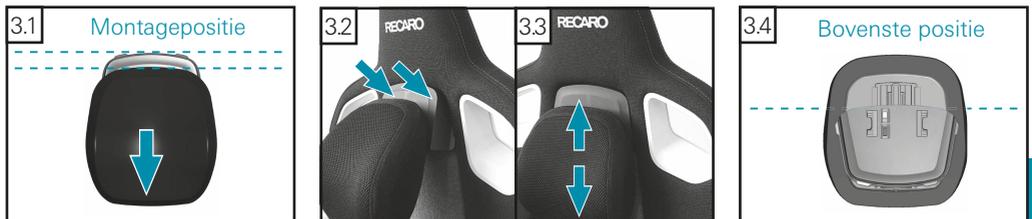
Om spelers, die niet allemaal even groot geworden zijn, in de nekstreek optimale steun te bieden en de nekpijnen te ontlasten, zijn er voor de montage twee verschillende mogelijkheden:

- 1. Standaardpositie:** positie bij levering kussengedeelte
- 2. Turned-positie:** 180° gedraaid kussengedeelte, optimaal voor een gebruik vanaf een lichaamslengte van 1,85 m. Details over de draaiing van het kussengedeelte: zie hoofdstuk 4.



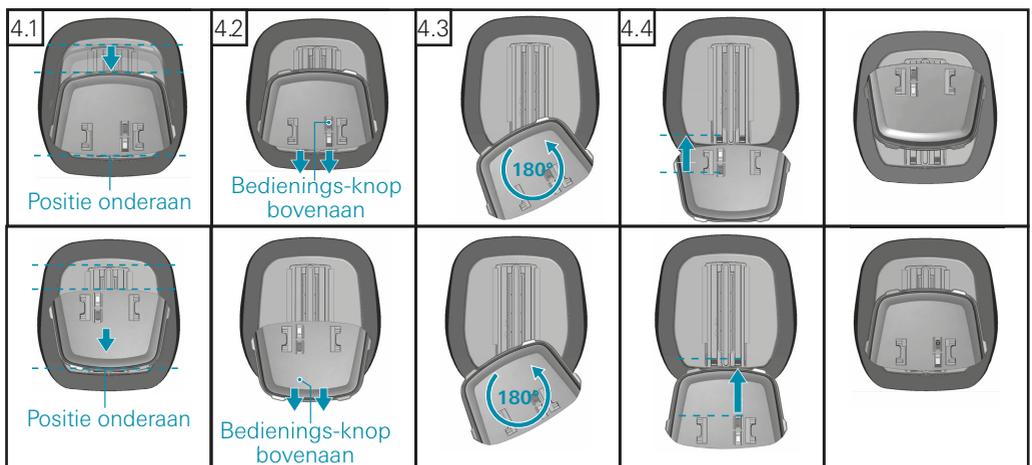
### 3. MONTAGE EN DEMONTAGE AAN DE STOEL

- 3.1 Schuif de neksteun tot in de onderste positie.
- 3.2 Zet de borgplaat op de daarvoor voorziene, boogvormige spleet in de rugleuning van jouw RECARO Exo en schuif de borgplaat erin. Druk vervolgens de neksteun vast in de leuning totdat de neksteun volledig tegen de leuning aan ligt.
- 3.3 Kies het voor jou ideale steunpunt door de neksteun naar onder resp. naar boven te verschuiven.
- 3.4 Voor de demontage schuif je de neksteun tot in de bovenste positie. Omsluit de neksteun, om deze van de leuning af te nemen, met beide handen en trek de neksteun langzaam langs voren bovenaan eruit.



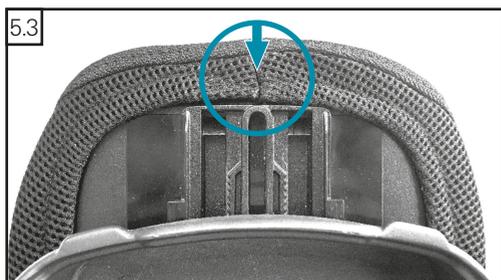
### 4. WISSEL STANDAARD-/TURNED-POSITIE

- 4.1 Schuif de borgplaat aan de achterzijde van de neksteun tot in de onderste positie.
- 4.2 Druk de bovenste bedieningsknop naar binnen en beweeg de borgplaat gelijktijdig naar beneden. De borgplaat is nu van de neksteun losgekomen.
- 4.3 Draai de borgplaat 180°.
- 4.4 Zet de borgplaat weer in de geleiderail van de gestoffeerde plaat.
- 4.5 Om van de Turned-positie naar de standaardpositie over te gaan, herhaal je de stappen 4.1 tot 4.5



## 5. DEMONTAGE OVERTREK

- 5.1** De overtrek van de neksteun bestaat zoals de overtrek van de RECARO Exo uit ademende stof die een goed klimaat ook gedurende een langere speeltuur ondersteunt.
- 5.2** De overtrek van de neksteun kan van het schuimgedeelte afgenomen en vervolgens gewassen worden. Gelieve daarvoor de onderhoudstips in acht te nemen.
- 5.3** Om de overtrek af te nemen, draai je de neksteun tot in de standaardposititie aan de achterzijde en trek je de overtrek, uitgaande van het naadpunt bovenaan in het midden, voorzichtig van het schuimgedeelte af.
- 5.4** Na de reiniging zet je de overtrek er op dezelfde plaats bovenaan in het midden tegen aan en trek je de overtrek gelijkmatig aan beide zijden over het schuimgedeelte.



## 6. ONDERHOUDSTIPS

De overtrek van de neksteun is in overeenstemming met de volgende aanbevelingen wasbaar. Bepaalde vlekken kunnen verwijderd worden door met een in de handel verkrijgbare, droog schuimreinigingsmiddel of een fijnwasmiddel te betten.

 Tijdens een normale wasbeurt met maximaal 40° wassen.

 Niet met bleekmiddel behandelen.

 Kleur- of fijnwasmiddel gebruiken.

 Niet in de droger drogen.

 Niet strijken.

 Reiniging met tetrachlooretheen, koolwaterstof-, R113- en R11-oplossingen mogelijk.

## 7. GARANTIE

Wij verlenen garantie in het kader van de wettelijke bepalingen. Deze bedraagt twee jaar, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Reclamatieclaims kunnen alleen ingediend worden als de datum van aankoop aange- toond wordt. De garantie beperkt zich tot neksteunen die zoals voorgeschreven benut of gebruikt werden, die vakkundig behandeld werden en die in een reine en keurige staat teruggezonden worden. De garantie heeft geen betrekking op natuurlijke slijtagever- schijnselen en beschadigingen door boven- matige belasting of beschadigingen door een ongeschikte of onvakkundige toepassing en aanpassingen.

### **Disclaimer**

Wij zijn niet aansprakelijk voor deze neksteun en daaruit voortvloeiende gevolgschade indien de neksteun niet in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing bediend werd

of deze aan wijzingen onderworpen werd. Elke wijziging of verkeerde bediening van jouw RECARO neksteun heeft tot gevolg dat de aansprakelijkheid van de fabrikant uitgesloten wordt.

### **Textiel**

Onze stoffen voldoen aan de hoogste eisen op het gebied van kleurvastheid. Toch worden stoffen door ultraviolette straling bleker. Hierbij gaat het niet om een materiaalfout, maar om normale slijtageverschijnselen, waarvoor er geen garantie verleend kan worden. Indien je ondanks onze hoge kwali- teitseisen jouw beklag wil doen, richt je dan tot onze klantenservice via het e-mailadres [support@recaro-gaming.com](mailto:support@recaro-gaming.com).

**Opmerking:** Je vindt deze gebruiksaanwij- zing ook in digitale vorm om te downloaden op [www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com).



**RECARO**

RECARO Gaming GmbH & Co. KG  
Schlossstrasse 70  
70176 Stuttgart  
Germany  
T: +49 (0)711 504 376 44

[support@recaro-gaming.com](mailto:support@recaro-gaming.com)  
[www.recaro-gaming.com](http://www.recaro-gaming.com)